

E 35.3043 N 33.5383 27KM/H TOGUARD

2020/09/05 11:37:37



E 35.2824 N 33.5332 11KM/H TOGUARD

2019/11/24 12:24:33

LA GALERIE, CENTRE D'ART
 CONTEMPORAIN DE NOISY-LE-SEC
 Commissaire : Marc Bembekoff

UNPREDICTABLE TIMES
 Sirine Fattouh
 Exposition 18 nov. – 16 déc. 2023

DOSSIER DE PRESSE
 Entrée libre



Looks like I won't be able to reach university today!

E 35.3239 N 33.5378 10KM/H TOGUARD

2019/10/18 07:22:57



Du dessin à la sculpture, en passant par l'installation et la vidéo, le travail de Sirine Fattouh (née en 1980 à Beyrouth, vit et travaille à Paris et Beyrouth) explore l'histoire mouvementée du Liban, les questions de genre et d'identités sexuelles.

« Unpredictable Times » est un projet en quatre volets sur le rapport de Sirine Fattouh à Beyrouth, dont le second volet – le film *Behind the Shield* – dresse un portrait filmique de la ville à travers une caméra embarquée fixée au pare-brise de sa voiture. Ces prises de vue à la dashcam documentent les moments clés de l'histoire récente du pays : les révoltes populaires d'octobre 2019, le confinement de la pandémie de Covid-19, ou l'explosion du port de Beyrouth le 4 août 2020.

Présentée au sous-sol de La Galerie, l'installation « Unpredictables Times » se déploie en une réflexion intime et politique, dans laquelle se rencontrent la vidéo *Behind the Shield* et une série de dessins réalisés entre 2019 et 2021. Un espace où Sirine Fattouh propose « de rejouer le passé, de [se] le réapproprié avec une distance critique et de parler de [son] histoire personnelle tout en la confrontant à l'histoire du Liban, celles des guerres et de l'exil »¹.

Commissaire : Marc Bembekoff

Cette exposition est programmée dans le cadre du Festival du film franco-arabe de Noisy-le-Sec.

<https://www.cinematrianon.fr/festivals/festival-du-film-franco-arabe>

¹ Extrait de l'entretien réalisé le 18 octobre 2023, entre Sirine Fattouh et Marc Bembekoff.

VERNISSAGE DE L'EXPOSITION
SAMEDI 18 NOVEMBRE 2023, 14H

Relations presse : Alyson Onana Zobo
alyson.onana-zobo@noisysesec.fr

Mercredi – vendredi 14h – 18h
Samedi 14h – 19h
Entrée libre Fermeture les jours fériés

LA GALERIE,
CENTRE D'ART CONTEMPORAIN
DE NOISY-LE-SEC
1 rue Jean Jaurès
F – 93130 Noisy-le-Sec
lagalerie@noisysesec.fr
+33 (0)1 49 42 67 17
www.lagalerie-cac-noisysesec.fr

Facebook : La Galerie CAC Noisy-le-Sec
Instagram : la.galerie.cac.noisysesec
Twitter : @LaGalerie_CAC
#unpredictabletimes

SIRINE FATTOUH



© Vartan Seraydarian

Expositions personnelles

- 2019 « In the Middle of a Leap into the Void », Letitia Gallery, Beyrouth (Liban)
- 2017 « Une histoire du Liban à travers les œuvres de ses artistes et cinéastes », performance, Kaï Theatre, Bruxelles (Belgique)
« Une histoire du Liban à travers les œuvres de ses artistes et cinéastes », performance, Fondation Entreprise Ricard, Paris (France)
Projection de la vidéo *Perdu / Gagné* ainsi que la performance *Walking Borders* au Guessnerale, Zurich (Suisse)
- 2016 « Une histoire du Liban à travers les œuvres de ses artistes et cinéastes », performance, Musée des civilisations de l'Europe et de la Méditerranée (Mucem), Marseille (France)
AVIS, intervention artistique dans le quotidien libanais *L'Orient le Jour* du 30 avril 2016.
- 2015 « La création à l'épreuve des guerres et de leurs effets : quelques aspects de l'art contemporain libanais », exposition dans le cadre de la soutenance de thèse de doctorat, Institut du monde arabe, Paris (France)
- 2010 « Errance », Galerie Roy Sfeir, Paris (France)
- 2008 « Vous écrire », Institut français, Beyrouth (Liban)

Expositions collectives et projections de films (sélection)

- 2023 « Those Who Remain in the Dark », Art-Lab Berlin, Berlin (Allemagne)
« Beirut: Eternal Recurrence », SAW Gallery, Ottawa (Canada)
« Quand l'inconcevable prend forme », Galerie - Cité internationale des arts, Paris (France)
« Actes de langage 2/3 : Choralités », Maison Populaire, Montreuil (France)
Projection de *Behind the Shield*, Écrans du réel, Beyrouth (Liban)
Projection de *Behind the Shield*, AVIFF, Cannes et Marseille (France)
Projection au Cinéma L'ARCHIPEL, avec la galerie Anne Barrault sur une invitation de Stéphanie Saadé
- 2022 « Open Studio », dans le cadre des pratiques ralenties, Cité internationale des arts (site Marais), Paris (France)
« Sans Haches et Sans Fusils », une proposition par Le Pli en collaboration avec le Frac Nouvelle-Aquitaine Méca
« Habiter les interstices, Beyrouth, les artistes et la ville », galerie Michel Journiac, Paris (France)
Dans le cadre de l'exposition « Building A Home With Time » de l'artiste Stéphanie Saadé, Centre d'art Pasquart, Bienne (Suisse)
- 2021 « Everyone is the creator of one's own faith », avec AD Leb, immeubles Al Tabbal, Beyrouth (Liban)
« Before the Cypress Broke », avec le Beirut Art Residency, Void Gallery, Derry (Irlande)
« a yellow sun a black sun », commissariat de Karina el Helou, Martch art project, Istanbul (Turquie)
« The Feelings We Wear », Objective Gallery, Shanghai (Chine)

Relations presse : Alyson Onana Zobo
alyson.onana-zobo@noisyselec.fr

Mercredi – vendredi
Samedi

14h – 18h
14h – 19h

Entrée libre

Fermeture les jours fériés

LA GALERIE,
CENTRE D'ART
CONTEMPORAIN
DE
NOISY-LE-SEC

1 rue Jean Jaurès
F – 93130 Noisy-le-Sec
lagalerie@noisyselec.fr
+33 (0)1 49 42 67 17
www.lagalerie-cac-noisyselec.fr

Facebook : La Galerie CAC Noisy-le-Sec
Instagram : la.galerie.cac.noisyselec
Twitter : @LaGalerie_CAC
#unpredictabletimes

AUTOUR DE L'EXPOSITION

Samedi 18 novembre 2023

14h : vernissage de l'exposition en présence de Sirine Fattouh

19h : projection du film *Behind the Shield* au cinéma Le Trianon

Le Trianon

Place Carnot

F-93230 Romainville

+33 (0)1 83 74 56 00

Dans le cadre du Festival du film franco-arabe de Noisy-le-Sec

Vendredi 24 novembre 2023, 16h

Projection du film *Behind the Shield* au cinéma Le Trianon

Dans le cadre du Festival du film franco-arabe de Noisy-le-Sec

AILLEURS

Villa Belleville - Résidence de Paris Belleville

Exposition collective de fin de résidence avec Sirine Fattouh

Vernissage jeudi 14 décembre, 18h

Exposition ouverte au public jusqu'au dimanche 17 décembre, puis sur rendez-vous jusqu'au mardi 19 décembre

Commissaire : Lila Torquéo

Villa Belleville - Résidence de Paris Belleville

23 rue Ramponeau

F-75020 Paris

contact@villabelleville.org

Relations presse : Alyson Onana Zobo
alyson.onana-zobo@noisyselec.fr

Mercredi – vendredi

14h – 18h

Samedi

14h – 19h

Entrée libre

Fermeture les jours fériés

LA GALERIE,
CENTRE D'ART 1 rue Jean Jaurès
F – 93130 Noisy-le-Sec
CONTEMPORAIN lagalerie@noisyselec.fr
DE +33 (0)1 49 42 67 17
NOISY-LE-SEC www.lagalerie-cac-noisyselec.fr

Facebook : La Galerie CAC Noisy-le-Sec
Instagram : la.galerie.cac.noisyselec
Twitter : @LaGalerie_CAC
#unpredictabletimes

VISUELS DISPONIBLES



1. et 2. *Behind the Shield*, 2022
Installation vidéo, 57'
Courtesy de l'artiste
© Adagp, Paris, 2023



3. *Two women kissing*, 2021
Crayon, aquarelle sur papier
30x25,5 cm
Courtesy de l'artiste
© Adagp, Paris, 2023

Relations presse : Alyson Onana Zobo
alyson.onana-zobo@noisylesec.fr

Mercredi – vendredi 14h – 18h
Samedi 14h – 19h
Entrée libre Fermeture les jours fériés

LA GALERIE,
CENTRE D'ART F – 93130 Noisy-le-Sec
CONTEMPORAIN lagalerie@noisylesec.fr
DE +33 (0)1 49 42 67 17
NOISY-LE-SEC www.lagalerie-cac-noisylesec.fr

Facebook : La Galerie CAC Noisy-le-Sec
Instagram : la.galerie.cac.noisylesec
Twitter : @LaGalerie_CAC
#unpredictabletimes

LA GALERIE, CENTRE D'ART CONTEMPORAIN DE NOISY-LE-SEC

La Galerie, centre d'art contemporain de Noisy-le-Sec est labellisée centre d'art contemporain d'intérêt national. Initiée en 1999 par la Ville de Noisy-le-Sec, elle bénéficie du soutien de la Direction régionale des affaires culturelles d'Île-de-France – Ministère de la Culture, du Département de la Seine-Saint-Denis et du Conseil régional d'Île-de-France. Cet équipement municipal fait partie de plusieurs réseaux : d.c.a – association de développement des centres d'art contemporain, tram – réseau art contemporain Paris/Île-de-France, Arts en résidence – réseau national et BLA ! Association des professionnel-le-s de la médiation en art contemporain.

La programmation de La Galerie reflète la diversité de l'art d'aujourd'hui, au niveau de problématiques esthétiques ou sociétales variées, à travers les pratiques d'artistes émergent-e-s ou confirmé-e-s, de notoriété régionale, nationale ou internationale. Cette programmation s'articule sur deux axes : dans un premier temps le genius loci, ou les spécificités architecturales, sociales et historiques du centre d'art et de son environnement immédiat ; ensuite, la polysémie du mot « galerie », propice à développer un ensemble d'actions pour les publics.

« Une galerie » : les expositions à La Galerie

À raison de quatre expositions par an, la programmation a pour principe de partir de points précis ou de prétextes, qu'ils soient littéraires, architecturaux, musicaux. Les axes de réflexion développés par chacune de ces expositions – personnelle ou collective – se répondent les uns aux autres tout en ouvrant de nouvelles perspectives et champs de recherche.

« Creuser sa galerie » : l'inscription territoriale de La Galerie

Noisy-le-Sec et le territoire d'Est Ensemble sont en pleine mutation, liée aux travaux d'aménagement du Grand Paris. La Galerie participe à cette dynamique en sortant de ses murs pour aller à la rencontre de primo-visiteur-se-s et engager des collaborations avec des publics qui n'auraient pas eu l'opportunité de développer une appétence pour les arts visuels contemporains. Le centre d'art contemporain joue un rôle d'incubateur d'idées, une agora où les savoirs peuvent être partagés, en lien étroit avec les nouvelles structures dédiées aux arts visuels du territoire : Micro-Folie Noisy-le-Sec et Komunuma à Romainville, pour les plus proches.

« Épater la galerie ! » : la programmation culturelle de La Galerie

En respectant ce que sont les fondements d'un centre d'art, à savoir une structure de diffusion et de production qui accompagne l'émergence de projets exigeants, portés avec le souci constant d'être accessibles au plus grand nombre, la programmation culturelle de La Galerie a pour volonté d'inscrire le centre d'art dans une dynamique qui permet de faire société, en renvoyant la balle aux habitant-e-s de Noisy-le-Sec afin qu'ils-elles épâtent la galerie. Ce projet tend à tisser quotidiennement des liens entre les sphères esthétiques et sociales, entre une création exigeante, ouverte sur le monde et ses défis, et une transmission adaptée à chacun-e. Autour de l'art contemporain – et surtout de l'artiste –, peuvent en effet s'imaginer de nouvelles modalités de regards, de rencontres et de vivre-ensemble, qu'il est important de valoriser. Le contexte urbain et social qu'offre La Galerie est un outil idéal pour contribuer au dialogue entre les artistes, les différent-e-s acteur-ric-e-s locaux-ales et les publics.

Relations presse : Alyson Onana Zobo
alyson.onana-zobo@noisylesec.fr

Mercredi – vendredi 14h – 18h
Samedi 14h – 19h
Entrée libre Fermeture les jours fériés

LA GALERIE, 1 rue Jean Jaurès
CENTRE D'ART F – 93130 Noisy-le-Sec
CONTEMPORAIN lagalerie@noisylesec.fr
DE +33 (0)1 49 42 67 17
NOISY-LE-SEC www.lagalerie-cac-noisylesec.fr

Facebook : La Galerie CAC Noisy-le-Sec
Instagram : la.galerie.cac.noisylesec
Twitter : @LaGalerie_CAC
#unpredictabletimes

ACCÈS

Pour venir à La Galerie

En transports en commun

Depuis Paris :

- RER E, arrêt « Noisy-le-Sec »

(10' à 15', de Gare du Nord ou de Haussmann Saint-Lazare)

- Métro 5, arrêt « Bobigny-Pantin-Raymond Queneau » + Bus 145, direction « Cimetière de Villemomble », arrêt « Jeanne d'Arc »

- Métro 11, arrêt « Porte des Lilas » + Bus 105, direction « Pavillon-sous-Bois », arrêt « Jeanne d'Arc »

Depuis Asnières, Bobigny, Drancy, Gennevilliers, La Courneuve :

Tram T1, arrêt « Noisy-le-Sec RER »

En voiture

Depuis Porte des Lilas, direction Romainville

Depuis Porte de Bagnolet, autoroute A3 sortie Villemomble, direction Rosny centre commercial, puis Noisy-le-Sec

Relations presse : Alyson Onana Zobo
alyson.onana-zobo@noisylesec.fr

Mercredi – vendredi
Samedi

14h – 18h
14h – 19h

Entrée libre

Fermeture les jours fériés

LA GALERIE,
CENTRE D'ART F – 93130 Noisy-le-Sec
CONTEMPORAIN lagalerie@noisylesec.fr
DE +33 (0)1 49 42 67 17
NOISY-LE-SEC www.lagalerie-cac-noisylesec.fr

Facebook : La Galerie CAC Noisy-le-Sec
Instagram : la.galerie.cac.noisylesec
Twitter : @LaGalerie_CAC
#unpredictabletimes